



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol

Cylchlythyr Tiwtoriaid

Chwefror 2020

Croeso

Croeso i rifyn mis Chwefror o'r cylchlythyr i diwtoriaid.

Gyda gŵyl genedlaethol i ddysgwyr, Ar Lafar, ar y gweill fis Ebrill, cystadleuaeth ffotograffiaeth newydd i ddysgwyr, cwrslyfrau ac adnoddau newydd, mae 2020 yn mynd i fod yn flwyddyn brysur!

Llongyfarchiadau enfawr i Philippa Gibson, sy'n diwtor gyda Dysgu Cymraeg Ceredigion-Powys-Sir Gâr, am ddod i'r brig yng Ngwobrau Tiwtor Oedolion Ysbrydoli! y Sefydliad Dysgu a Gwaith. Enillodd Philippa y wobr am y tiwtor Dysgu Cymraeg gorau. 'Dyn ni'n ymfalchïo'n fawr yn ei llwyddiant.

Fel tiwtoriaid, dych chi'n ymwybodol o bwysigrwydd y gwaith cefnogi dysgwyr, a rhoi cyfle i ddysgwyr ddefnyddio'r Gymraeg y tu allan i'r dosbarth.

Mae gŵyl Ar Lafar, a fydd yn cael ei chynnal ar 25 Ebrill, yn gyfle i ddysgwyr o bob rhan o Gymru i ddod at ei gilydd i fwynhau trysorau a gweithgareddau arbennig ar safleoedd yr Amgueddfa Genedlaethol a Llyfrgell Genedlaethol Cymru. Cadwch lygad am yr amserlenni a fydd yn ymddangos ar ein Safle maes o law.

Braf hefyd yw medru datblygu adnoddau newydd – rhai o'r rheiny ar gyfer ceiswyr lloches a ffoaduriaid.

Mae eich gwaith chi fel tiwtoriaid yn cyfrannu'n helaeth at ddenu, meithrin a chreu siaradwyr Cymraeg. Mae croeso i chi gysylltu â ni ar marchnata@dysgucymraeg.cymru neu ffoniwch 0300 3234324 os oes gennych unrhyw gwestiynau neu sylwadau.

Hawys Roberts

Prif Swyddog Cyfathrebu y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol

Llongyfarchiadau Philippa!



O'r chwith i'r dde: Helen Prosser, Cyfarwyddwr Dysgu ac Addysgu y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol; Philippa Gibson; Nia Parry, cyflwynydd y seremoni wobrwyo

Mae Philippa Gibson wedi dod i'r brig yng Ngwobrau Tiwtor Oedolion Ysbyrdoli! y Sefydliad Dysgu a Gwaith. Enillodd Philippa y wobr am y Tiwtor Dysgu Cymraeg gorau, gyda'r beirniaid yn canmol ei llwyddiant yn dod â dysgwyr a siaradwyr Cymraeg at ei gilydd yn y gymuned. Mae Philippa yn diwtor gyda Dysgu Cymraeg Ceredigion – Powys – Sir Gâr, un o ddarparwyr cwrs y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol. Meddai Philippa: "Wedi dysgu Cymraeg yn oedolyn, dw i'n cael boddhad o ddysgu'r iaith i eraill a'u gweld yn camu ymlaen i ddod yn rhan o'r gymdeithas Gymraeg leol."

Cystadleuaeth i ddysgwyr

Dyma gystadleuaeth ffotograffiaeth newydd i ddysgwyr. Mae croeso i unigolion gyflwyno delweddau o dan y thema **Fy Nghymru i** drwy anfon ffotograff at marchnata@dysgucymraeg.cymru. Gallwch dynnu'r llun ar eich ffôn symudol neu unrhyw gamera. Bydd yr holl gynigion yn cael eu dyfarnu gan y ffotograffydd o Benarth, Nick Treharne, a William Troughton sydd â chyfrifoldeb am gasgliad ffotograffiaeth y Llyfrgell Genedlaethol.

Ffotograffydd newyddiadurol a llawrydd profiadol yw [Nick Treharne](#). Wrth deithio hyd a lled Cymru, fel rhan o'i waith a thrwy anturiaethau personol (ar feic modur gan amlaf) ysgogwyd Nick Treharne i ddogfennu cymunedau, tirwedd a diwylliant Cymru ar ffurf prosiect arbennig – **20:20 Vision: Portread o Gymru**. Bydd ffrwyth gwaith y prosiect i'w weld mewn arddangosfa arbennig yn y Llyfrgell Genedlaethol.

Bydd y ddelwedd fuddugol yn cael ei fframio a'i chynnwys yng nghasgliad ffotograffau Llyfrgell Genedlaethol Cymru, ac yn cael ei harddangos yn gyhoeddus yn ystod yr haf.

Dylai pob cais ein cyrraedd erbyn dydd Gwener, 17 Ebrill. Caiff yr enillydd ei wahodd i'r cyhoeddiad swyddogol a fydd yn digwydd yn ystod gŵyl Ar Lafar yn y Llyfrgell Genedlaethol, ddydd Sadwrn, 25 Ebrill, i dderbyn gwobr.



Llun: Nick Treharne

Geraint Thomas, enillydd y Tour de France, yn cael ei groesawu adref i Gaerdydd wrth iddo deithio i lawr Heol Eglwys Fair yn ei grys melyn. (09.08.18).

Hwyl yng ngŵyl Ar Lafar

Dyma gyfle i chi a'ch dysgwyr fwynhau hanes a diwylliant Cymru, cwrdd â dysgwyr a thiwtoriaid eraill a mwynhau siarad Cymraeg yn yr ŵyl genedlaethol i ddysgwyr, Ar Lafar, ar **25 Ebrill**. Mae'r ŵyl rad ac am ddim yn cael ei chynnal ar bedwar safle: Amgueddfa Werin Cymru, Sain Ffagan; Amgueddfa Lechi Cymru, Llanberis; Llyfrgell Genedlaethol Cymru, Aberystwyth ac Amgueddfa Wlân Cymru, Dre-fach Felindre. Bydd cyfle i gymryd rhan mewn llu o weithgareddau, gan gynnwys crefftau, cwisiau a theithiau tu ôl i'r llenni. Mae croeso cynnes i bawb – a wnewch chi hyrwyddo'r digwyddiad i'ch dysgwyr os gwelwch yn dda.



Y Pod.cymru

Ewch i wefan ypod.cymru i weld yr holl bodlediadau Cymraeg mewn un lle.



Adnoddau newydd

Mae'r tîm Dysgu ac Addysgu bellach wedi dechrau datblygu dau adnodd newydd: cwrs blasu wedi'i anelu'n benodol at ffoaduriaid a cheiswyr lloches, ac atodiadau Cymraeg yn y Cartref i gyd-fynd â'r Cwrs Mynediad. Bydd atodiadau Cymraeg Gwaith sy'n cyd-fynd â'r cwrs Mynediad ar gael ar y Safle Rhyngweithiol yn fuan. Cysylltwch am ragor o fanylion.



Cwrslyfrau Dysgu Cymraeg

Mae'r llyfrau Sylfaen ac Uwch 2 bellach ar werth mewn siopau llyfrau. Mae hefyd yn bosib eu prynu ar www.gwales.com. Mae'r Canllawiau newydd ar y [Safle Rhyngweithiol](#).

Holiadur Dweud eich Dweud



[Dweud eich Dweud](#) yw'r holiadur barn cenedlaethol i weld sut mae'n dysgwyr ni'n teimlo am ein darpariaeth. Cafwyd 3,861 o ymatebion yn 2019 ac roedd y canlyniadau'n gadarnhaol dros ben, gyda **95%** yn dweud eu bod yn mwynhau dysgu Cymraeg ac **85%** yn hyderus wrth siarad yr iaith wrth ddilyn cwrs.

Mae holiadur 2020 ar agor nawr ac mae cwrs wythnos yn Nant Gwrtheyrn yn anogaeth ychwanegol i'r dysgwyr gymryd rhan. Ewch ati os gwelwch yn dda i sôn wrth eich dysgwyr am yr holiadur.

Gwasanaeth prawf ddarllen

Er mwyn annog elusennau i ddefnyddio'r Gymraeg, mae Comisiynydd y Gymraeg yn cynnig gwasanaeth prawf ddarllen am ddim. Gall elusennau a busnesau anfon hyd at fil o eiriau at Gomisiynydd y Gymraeg i'w prawf ddarllen, a chaiff y gwaith ei ddychwelyd o fewn 3 diwrnod gwaith. Cysylltwch â hybu@comisiynyddygyymraeg.cymru am fwy o wybodaeth.

Cwrs preswyl i ddysgwyr, Gwersyll yr Urdd Glan-llyn



Beth am annog eich dysgwyr i dreulio penwythnos yng Ngwersyll yr Urdd, Glan-llyn? Bydd cyfle iddynt gymdeithasu, mwynhau gyda dysgwyr eraill, dysgu a defnyddio eu Cymraeg. Mae'n hawdd archebu lle - llenwch y ffurflen gais cyn 5 Mawrth a'i hanfon at y cyfeiriad isod, neu ffoniwch 01248 383928. Sieciau yn daladwy i Brifysgol Bangor.

**Dysgu Cymraeg Gogledd Orllewin,
Prifysgol Bangor,
Stryd y Deon,
Bangor,
LL57 1UT**

Gweithdai Stifyn Parri

Bydd y cyflwynydd, Stifyn Parri, yn cynnal cyfres o weithdai ar draws Cymru i feithrin hyder dysgwyr, gan ddefnyddio sgript ymgom y dysgwyr Eisteddfod Genedlaethol Cymru. Mae'r sesiynau isod i gyd yn agored i ddysgwyr Canolradd+.

Darparwr	Dyddiad ac amser	Manylion cysylltu yn lleol
Dysgu Cymraeg y Fro	28 Chwefror Neuadd Hebron Hall, Cross Common Rd, Dinas Powys. CF64 4YB. 10.30-12.30	Suzanne Condon scondon@valeofglamorgan.gov.uk
Dysgu Cymraeg Gogledd Ddwyrain	13 Mawrth Canolfan Fusnes, Coleg Cambria, Llaneurgain, CH7 6AA 1-3pm	Elin Roberts Elin.roberts@cambria.ac.uk
Dysgu Cymraeg Gwent	4 Mawrth Blenheim Road, Cwmbrân NP44 4SY 6:30pm-9pm	Helen Young Helen.young@coleggwent.ac.uk
Dysgu Cymraeg Morgannwg	9 Mawrth Canolfan Gartholwg, Pentre'r Eglwys CF38 1RQ 7pm-9pm	Helen Prosser helen.prosser@dysgucymraeg.cymru Ifan Dylan Ifan.dylan@decymru.ac.uk
Dysgu Cymraeg Ceredigion – Powys – Sir Gâr	26 Chwefror Hen Goleg 1, Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant, Caerfyrddin Sant SA31 3EP 1-3pm	Siôn Meredith stm@aber.ac.uk
Dysgu Cymraeg Ceredigion – Powys – Sir Gâr	26 Chwefror Ystafell 1.12, Adeilad Elystan Morgan, Campws Llanbadarn, Aberystwyth SY23 3AS 6-8pm	Siôn Meredith stm@aber.ac.uk
Dysgu Cymraeg Sir Benfro	25 Chwefror Ystafell 6, Archifdy Sir Benfro yn Hwlfordd, SA61 2PE 11-1	Dawn Bowen Dawn.bowen@pembrokeshire.gov.uk

Mae 2019-20 wedi bod yn flwyddyn lwyddiannus arall i gynllun Cymraeg Gwaith. I gloriannu a dathlu llwyddiant, bydd Digwyddiad a Gwobrau Cymraeg Gwaith yn cael ei gynnal ddiwedd mis Mawrth. Bydd y Digwyddiad yn gyfle i rannu diweddariad ar waith y Ganolfan a'r cynllun Cymraeg Gwaith, tra bydd Dysgwyr, Cyflogwr, a Thiwtor Cymraeg Gwaith yn cael eu gwobrwyo. Os dych chi ynghlwm â'r Cynllun eleni, gallwch gynnig enwebiadau a chofrestru ar gyfer y digwyddiad trwy ddilyn y dolenni ar y dudalen [hon](#).

Yn ddiweddar, cynhaliwyd diwrnodau hyfforddiant i diwtoriaid Cymraeg Gwaith. Roedd hwn yn gyfle gwych i diwtoriaid yr amryw gynlluniau Cymraeg Gwaith ddod ynghyd i ddysgu, rhwydweithio a thrafod. Rhannodd y Ganolfan wybodeth am systemau monitro ac ansawdd cenedlaethol, a chafwyd cyfle i drafod atodiadau gweithle i gwrslyfrau cenedlaethol y Ganolfan. Mae Gweithdy i Gydlynwyr Cymraeg Gwaith ar y gweill y mis hwn hefyd – bydd cyfle i drafod pynciau gwahanol, gan gynnwys cefnogi cyflogwyr a chyhoeddusrwydd. I ddysgu mwy am y Cynllun Cymraeg Gwaith, cliciwch [yma](#).